

ALJIBAL ALZARQA COMPANY

+964 750 473 7322

+964 750 417 0029

aljibalalzarqa@gmail.com



ALJIBAL ALZARQA
الجبال الزرقاء

شركة الجبال الزرقاء

تجارة عامة - اخراج كمركي - نقل دولي

راؤو - ابراهيم الخليل

رقم الوصل : 2317

الزبون : خوشكا مروا

رقم الشاحنة : 33ALJ384

المنافيسيت : 3935420

التاريخ : 11/12/2025

HARUN

السائق :

كغم

6,825

الوزن :

المادة :

المجموع الكلي

4,100

اربعة الاف ومائة دولار

25	الغرامات :
	المصاريف :
150	كود :
	النقل العراقي :
	النقل التركي :

ملاحظات

3,410	رسوم الكمرك :
150	اتعاب الاخراجي :
	فحص :
50	اجور العمال :
15	التصريحة :
	الاجازة :
300	SGS :
	كمرك سيجي DP
	رقابة :



ALJIBAL ALZARQA

الجبال الزرقاء

وینە خاوەن بار

ژماره: 3935420

پلکەوت: 3935420

11/12/2025



3935420

حکومەتی هەرێمی کوردستان

وەزارەتی دارایی و ئابووری

بەڕێوەبەرایی گشتی گومرگ

بەڕێوەبەرایی گومرگی ئیبراهیم خەلیل

فۆرمی وەرگرتنی پارە

هاوردە کەل و بەل

کتاب المتحدة التقنية للتجارة					ناوی خاوەن بار
تورکیا	شولنی لێهاتوو المرسل	132 - فاضل حسني	ژمارە و ناوی بڕیکار رقم و اسم الوكيل	HARUN DENIZ	ناوی شوقێر اسم السائق
بغداد	شولنی بۆ لێردراو المرسل اليه		بەخشین اعفاء	33ALJ384/33AEE551	ژمارە و ئۆتۆمبیل رقم السيارة
8672410458119	ژمارە و مالفۆست رمناقیست النقل البري	17,000	کۆی بەهای مجموع القيمة		ژمارە و پشکنین رقم الفحص
6,825	کێشی گشتی الولن الكلي	29	ژمارە و پارچە عدد القطع		ژ. پاسپورتا شوقێر ن. جواز السائق

الكمية	التعبئة	الوحدة	م. الكمية	ر. الاجازة	م. القيمة	الضريبة	الغرامة	الرسم
1	1.00	عدد	1		17,000	383	255	2,550

4 دانە بەهێشی ئاو بەدیزێل کاردەکات + سوندە + فلتەر + پارچە و پێداویست
سوندە 800 کغم

\$0	بەکارهێنانی ئاو و خۆ الاستعمال الداخلي	\$25	پشکنینی سکاڵەر فحص سكاثر	\$2,550	کۆی رەسمی گومرگی الرسم الجمركي
\$2	پولی دارایی رسم الطابع	\$0	کەرەتییە کشتوکال المحجر الزراعي	\$20	کرتی ی. پ. گومرگی اجور الكشف الجمركي
\$0	کۆمەکی شێڕپەنجە صندوق السرطان	\$0	کەرەتییە فێتەرلەر المحجر البيطري	\$383	یاجی دەرامەت ضريبة الدخل
\$5	کرتی ی. بانک عمولة المصرف	\$0	کەرەتییە بیناسازی المحجر الانشائي	\$255	سزا الغرامة
\$0	کرتی ی. قەپان اجور الميزان	\$0	کەرەتییە تەندروستی المحجر الصحي	\$3	بەهای فۆرم قيمة الاستمارة
\$10	پاکژکردن تعميم	\$13	کۆنترۆلی جۆری السيطرة النوعية	\$0	ئاوەدان کردن و اعادة الاعمار
\$0	پشکنینی سووتەمەلی فحص الوقود	\$0	تابلۆی ئۆتۆمبیل لوحة السيارة	\$25	رەسمی چاککردن و رسم الصيانة
\$25	رەسمی سیستەم رسم النظام	\$25	س. ن. دەرھێنەر اشراف عمل الوكيل	\$15	دایکتێردنی کەسایەتی التامين الشخصي
\$47	تیشک اشعاع	\$7	کرتی پاکتێکردن سەرچەم بە ئوسین المجموع كتابتا	\$3,410	سەرچەم بە ژمارە المجموع رقما

بەهێشی ئاو و جۆرە سەد و دە دولار

بەرامبەر (4,433,000) پارە مەتە وەرگرتن کەش

ئاو و واژووی فەرمانبەری بانک

ناو و واژووی وەرگرتنی
عبدالله محمد حسين
غفار جعفر عبدالله

ئاو و واژووی فەرمانبەری گومرگی

عائشة حميد

قەرپى كوردستان - عىراق
وزارتى دارايى و ئابوورى
به رپوه بهرايه تى گشتى گومرگ
راگه ياندى گومرگى



جمهورية العراق
وزارة المالية
الهيئة العامة للكمرك
التصريح الكمرية

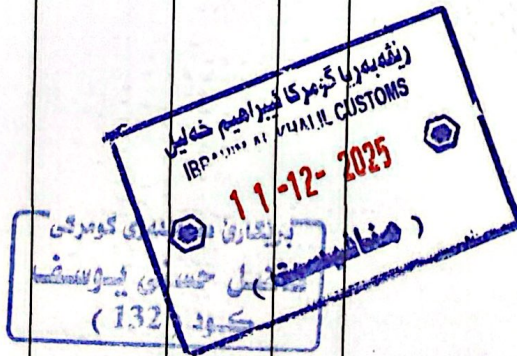
نسخة التاجر
وينهى بازرگان

ر.النقل البري: 8672410458119
زمانى مانفست
مكان التسليم: بغداد
شونى رويشتو
اعفاء
به خضراو
رقم الاجازة
زمانى

كود التاجر: 2583
كودى بازرگان
اسم التاجر: مكتب المتحدة التقنية للتجارة
ناوى بازرگان
كود الوكيل: 32
كودى دهره نهر
اسم الوكيل: فاضل حسني يوسف
ناوى دهره نهر

دائرة الاصدار: ئبراهيم خهليل
فهرمانگه دهره نهر
التاريخ: 10/12/2025
بهروار
ر.السيارة/الرحلة: 33ALJ384/33AEE551
زغوتومبيل/گشت
اسم السائق: HARUN DENIZ
ناوى شوفير: AWB

رمز HS كود	نوع البضاعة جورى كالا	الكمية بر	التعبئة هر كرنه وه	الكمية م. الكمية كوى بر	الوحدة بيور	م. الرسم كوى رسم
84138190	غيرها نه وائى تر	1		1	عدد	2,550
4 دانه پهمپى ئو به ديزل كارد ه كات + سونده + فلت ه + پارجه و به اويست سونده 800 كم						



5025120903264(1)

الوزن: 6,825 كغم
عدد الطرود: 29

إني الموقع أدناه أتعهد بأن كافة التفاصيل التي قمت بتسجيلها أعلاه صحيحة ومطابقة
للمحمولة، وبخلاف ذلك أكون ملزماً بكافة العقوبات القانونية.
من كه واؤوم كردوه به لئين دهمدم سهرجهم نهو زانيارانهى توامرم كردوون دروستن وهاوشيوون له
گه بارمكه، به پيجه وان هه بهر پرسيارم بؤ هه موو سزايه كى ياسايى.

اسم وتوقيع منظم التصريح
ناو و ئيمزا ريخه رى راگه ياندى
رزگار طيب محمود
10/12/2025

الرسم: \$2,550
الضريبة: \$383
القيمة: \$17,000



800361655 05

جمهورية العراق
Republic of Iraq

وزارة النقل

الشركة العامة للنقل البري

Ministry of Transportation
General Co for Land Transportation

نسخة الوثيقة الحدودية

السعر: ٤١,٠٠٠ الف دينار عراقي
العدد: 41,000 دينار

مستند تسليم البضاعة النهائي / تركيا
Final document For Delivery Of goods / Turkey



مكتب الإصدار: اقليم الشرق
Issue Bureau: اقليم الشرق

عن طريق:
Via:

رقم المركبة: 33 ALJ 384 / 33 AEE 33
Vehicle No:
To: IRAQ

اسم السائق: HARIJUN DENI
Driver Name:
From: NETHERLAND

NO:
Date: 2025-12-09

لأغراض السلطة الكسركية العراقية
For Iraqi Customs purpose

اسم البضاعة / Ship Name
I.C. / رقم الإصدار

المشأ / Origin
Gross Weight / الوزن الإجمالي

No. Type / عدد ونوع الطرود

المرسل إليه / Sender To
MOTAHIDAH
UNITED TECHNICAL
ALMASS SANTOS MOLL
OFFICE NUMBER 26
KIRKUK CITY IRAQ

المرسل / Sender
B.B.A. PUMPS B.V.

المحتويات / Contents
391731-WATER PUMP

وصف المحتويات / وصف المحتويات
29 KAP

اسم و توقيع ممثل الشركة الناقلة

تاريخ النفاذ:
مكان النفاذ:
رقم المخزن:

البضائع المستلمة:
أصل الإرسالية:
الوزن:
المتفرقة:
النتيجة:

الشركة الناقلة عن سلامة البضاعة:
ف باستلام محتويات المستند بصورة كاملة
بدون أي ملاحظات إلى مكان التوقيع المستلمة
وقد وقع السائق

اسم و توقيع ممثل الشركة المرسل إليها

اسم الموظف الحكومي و توقيع

الاسم الثلاثي و توقيع ممثل المستلم

الشركة العامة للنقل البري

0542 309 1668

1-Sender(Name,Address,Country)/Gönderici(İsim,Adres,Ülke) B.B.A. PUMPS B.V. EDISONSTRAAT 12 DOETINCHEM/NETHERLAND			TRUCK CONSIGNMENT NOTE TRUCK CO'S BILL		CMR
2-Consignee(Name,Address,Country)/Alıcı (İsim,Adres,Ülke) MOTAHİDAH UNITED TECHNICAL ALMASS - SANTOS MOLL-OFFICE NUMBER 26 KIRKUK CITY- Iraq			11-Transporter / Taşıyıcı 		
3-Place of Delivery of The Goods(Place,Country,Date) Malların Boşaltma Yeri ERBİL/IRAQ			12-Agent (s) at Destination / Varış Acenteler		
4-Malların teslim alındığı yer ve tarih 20.11.2025 NETHERLAND			13-Port of Discharge		
5-Documents/Ekli dökümanlar					
6-Marks & Number Marka ve Numara	7-Number and Packages Kap Adedi	8-Description of the Goods Malın Cinsi	9-Gross Weight / Kg Brüt Ağırlık / Kg	10-Volume / m3 Hacim / m3	
29 KAP WATER PUMP				6.825 KG	
INVOICE VALUE: 145.601,00 EUR					
EŞYA KODU: 391731					
14-Sender Instructions / Gönderici Talimatları			15-Special Conditions /Hususi Şartlar		
16-Notify / İhbar adresi Fadel +9647504737322 Fadil cabin :24			17-Terms & Conditions / Teslim Şartları At loading & offloading 48 Hours are Free After free Time, USD 150.- / Day / truck will be charged as Demurrage Malın kalitesinden şirketimiz sorumlu değildir.		
18-Freight Payment / Navlun Ödemesi			19-Truck Plate No / Araç Plaka No: 20-Drive Name / Sürücü Adı 33ALJ384/33AEE551 HARUN DENİZ		
21-Place & Date of Issue / Tanzim Yeri ve Tarihi 20.11.2025 NETHERLAND					
22 - Signature & Stamp of the Sender Göndericinin İmza Ve Kaşesi			23-Signature & Stamp of the Carrier Taşıyıcının İmza ve Kaşesi 		24-Goods Received / Date Malların teslim Alındı / Tarihi Signature & Stamp of the Consignee Alıcının İmza ve Kaşesi

بوليصة الشحن BILL OF LADING

Exporter المرسل B.B.A. PUMPS B.V.				CENTRAL BANK OF IRAQ COPY Barcode باركود	
Consignee المرسل اليه MOTAHIDAH UNITED TECHNICAL ALMASS SANTOS MOLL OFFICE NUMBER 26 KIRKUK CITY IRAQ		Date التاريخ 2025-12-09			
		Driver's Name اسم السائق HARUN DENIZ			
		Phone No. رقم الهاتف 05423091666			
		Truck No / License رقم المركبة 33 ALJ 384/33 AEE 551			
		From من NETHERLAND		To الى .IRAK	
HS	Contents المحتويات	Qty. العدد	Unit الوحدة	Weight الوزن	
391731	Tüpler, borular, hortumlar (esnek)kýrýlm أنابيب وخراطيم مرنة	29	KAP	6825 KG	
Origin المنشأ	NETHERLAND	Type النوع	TIR	Value القيمة	145601 EUR
WATER PUMP					
Organized By نظمت في HABUR BOLGE		Username (الاسم) اسم وتوقيع المنظم MERDAN TOPA			
Via طريق SILOPI		8672410458119		0009090	



٥٥ ١٥٤٥ ٥ ٢٦ هېڅا ريښه بهرني گومرکي يې بهرني

٨٤١٢٨١٩٠

ب/ بهاداران

(ههوميښ ريښدار ټاگه هدار ډکهين بهاتنا)

بنافتي بازرگان (ل - المتحدة عربيه) هيق يه بهيته پيشکيش کړن

نسر ليږنا بهادارانن بو ديار کرنا باج و بهايين گومرکي بفرمون دگه ل ريښ
گرتني


خه ملا دنا باري
٢٠٢٥/١٤/١٠

هېڅا ريښه بهرني گومرکي بهرني :-

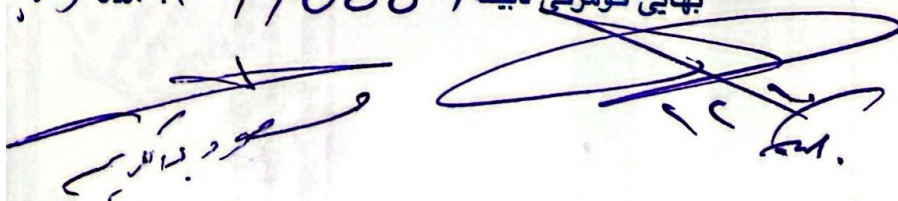
٤ دانه يه ميا ټاو به د نړل کاردونه

٤ سوره ٤ خله ، ٤ ياره و پير سياه

٦٨٢٥ کغ -

پشتي دان وستاندنې

بهايي گومرکي ديبته (17000) \$ بريځا کاري




١٤٠١

مكتب الإصدار: قانوني/التسليم Issue Bureau:..... Via:..... عن طريق:..... بجوازاتيم: الخططين	رقم المركبة: 33-AET-384/33-AET-384 Vehicle No:..... To:..... المرسى: HRAK	اسم السائق: HARUN DENIZ Driver Name:..... From:..... NETHERLAND	NO:..... Date: 2025-12-09
لاغراض السطحة الكمركية العراقية For Iraqi Customs purpose	اسم الباخرة / Ship Name	رقم الاعتماد / L.C.	عدد ونوع الطرود / No. Type
استيراد تجاري			29 KAP
المرسل اليه / Sender To	المرسل / Sender	المحتويات / Contents	وصف البضائع / Description
MOTAHIDAH UNITED TECHNICAL ALMASS SANTOS MOLL OFFICE NUMBER 26 KIRKUK CITY IRAQ	B.B.A. PUMPS B.V.	391731-WATER PUMP	391731-WATER PUMP
اسم وتوقيع ممثل الشركة الناقلة	تاريخ النفاذ:	المبضائع المستلمة:	رقم الناقلة من سلامة البضاعة:
	مكان النفاذ:	اصل الرسالية:	سلامة محتويات المستند بصورة كاملة
اسم وتوقيع ممثل الشركة المرسل اليها	رقم المخزن:	المورد:	يصادقها الى مكان البضاعة الحقيقية
		التميز:	بمطابق



Final document For Delivery Of goods/ Turkey

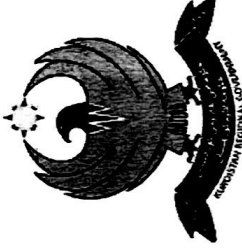
نسخة المرسل اليه
السعر: ٤١,٠٠٠ الف دينار عراقي
شعب: 41,000 دينار

وزارة النقل
الشركة العامة للنقل البري
Ministry of Transportation
General Co. for Land Transporta

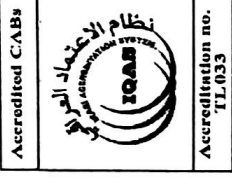


انيسر تك
intertek
Total Quality Assured.

Directorate of Ibrahim Khalil
International Entry Complex
New Standard company
Complex Laboratory



رئيسية كيمياءها دهراني
نيك دولتي نهراني خليل
كيمياءها نيو ستاندر
تاليفها كيمياءها



مديرية مجمع ملف
ابراهيم خليل الدولي
شركة نيو ستاندر
مختبر المجمع

زائبي

11/12/2025

میزوو :

میزوو : 2725/

زماره / 102

پسولا و مرگرتنا باومرناما (COC)

Merchant's name :

كومپانيا المتحدة التقنية للتجارة

ناقي بازارگانی :
اسم التاجر :

Type of goods :

جور او جور (-)

جوری کمرسته :
نوع البضاعة :

Car number :

33 ALJ 384

ژمارا ترومینی :
رقم السيارة :

Quantity of goods :

چمداينتيا کمرسته : 6825
کمية البضاعة :

Agent's name :

فاضل حسني يوسف

ناقي دهرهينر :
اسم الوكيل :

Mobile Number :

ژمارا موبيلی :
رقم الموبایل :

Cost of checking (CoC) certificate :

300 US \$

بهاين باومرناما (COC) :
تكالفة إصدار الشهادة (CoC):
سنى سمد نولار بتنى

Final Result
Comply

النتيجة النهائية
مطابق

تيبني (Note) :

نعمانم دووماهين
گورجايي



Hrant Sami

11/12/2025



9:38:33AM

www.newstandardlab.com Email: tb.kh@new-standard.com Phone: +9647511437272

بولىصة الشحن BILL OF LADING

Exporter المرسل B.B.A. PUMPS B.V.				CUSTOMS COPY	
		Barcode باركود  8 672410 458119			
Consignee المرسل اليه MOTAHIDAH UNITED TECHNICAL ALMASS SANTOS MOLL OFFICE NUMBER 26 KIRKUK CITY IRAQ		Date التاريخ 2025-12-09			
		Driver's Name اسم السائق HARUN DENIZ			
		Phone No. رقم الهاتف 05423091666			
		Truck No / License رقم المركبة 33 ALJ 384/33 AEE 551			
		From من NETHERLAND		To الى .IRAK	
HS 391731	Contents المحتويات Tüpler, borular, hortumlar (esnek)kırýlm أنابيب وخراطيم مرنة		Qty. العدد 29	Unit الوحدة KAP	Weight الوزن 6825 KG
Origin المنشأ NETHERLAND WATER PUMP	Type النوع TIR		Value القيمة 145601 EUR		
Organized By في نظمت HABUR BOLGE		Username (Full name) اسم وتوقيع المنظم MERDAN TOPA		0009090	
Via طريق SILOPI		8672410458119			



توقيع

7258006542250

Kurdistan Regional Government
Ministry of Transport and
Communication



حکومتی کوریائی - ایران
وہزاروں گواہیندہ و گہنائندہ
کشتی گواہیندہ و ہتھی تاسی و ترام وای



حكومة إقليم العراق
وزارة النقل والاتصالات
المديرية العامة للنقل البري والسكك الحديدية والبرام وادي

5025120903264-1

Date / بهرور / التاريخ 11.12.2025

(استيراد)
 مانيفست المركبة / مانهفستى بارهنگى
 Truck Manifest

السعر / بيع / Price /

رقم الموبيل / ثماوى موبيل / Mobile No.	Truck No. / ثماوى بارهلى لگر / رقم المركبة / Truck No.	Driver Name / تاوى شوقير / اسم السائق / تاوى شوقير
5423091666	33ALJ384/33AE551	HARUN DENIZ
م.الاصدار/د.ش.دهجرون/Issue Bureau	Declaration / راگه ياندين / التصريحة / راگه ياندين	From / له / من /
منفذ ايرانهيم الخليل	8003616551005	بغداد
الوزن / كيش / Weight	Details / تاوه روى / المحتويات / تاوه روى	Sender / تيرره / المرسل / تيرره
6,825	84138190	مكتب المتفدة التقنية للتجارة
Quantity / با رجه كن / عدد الطرود / با رجه كن	29	المرسل اليه / تيردرانو / Send To
Origin / دروستكراوى ولاى / المنشأ / دروستكراوى ولاى		
L.C. / پشتيه ستن / رقم الاعتماد / پشتيه ستن		

7 258006 542250



11.12.2025 10:12:52

जय हिन्द, जय भारत

نسخته التاجر / ويندى بازىگان / Merchant copy

No. 0654225

(2011) لسنة (19) المرقم العراق المرفق - العراق كرسية اقليم في اقلية الكرد البقاء، وزارة الخارجية العراقية، بغداد، 2011